**Фамилия переводчика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Направление перевода:** *английский->русский*

**Предметная область:***IT-маркетинг*

***Примечание 1:*** *Необходимо сделать перевод приведенного ниже фрагмента текста*

***Примечание 2:*** *Перевод текста размещается в соответствующий столбец*.

***Примечание 3:*** *BestLapTop, AudioPass и BestGameBox — вымышленные названия продуктов, переводить их не нужно*

|  |  |
| --- | --- |
| **En** | **Ru** |
| New *BestLapTop* gaming laptop |  |
| *Designed so you can do more.* |  |
| 13-inch 2-in-1 laptop with a expansive views on a thin-bezel screen |  |
| Bend it to your will: A 180-degree hinge lets you lay the screen flat, making it easier to create and collaborate, or sketch and take notes seamlessly with an active pen. |  |
| Secure sign-in: built-in IR camera works with Windows Hello for secure and robust facial recognition, allowing you to log in with just one look. |  |
| Or skip sign-in altogether with the ultra-secure and easy-to-use fingerprint reader featured on the power button. |  |
| Lightning-fast charging: Get your system running in no time with the Quick Charge Battery. You can go from zero to ready in no time. |  |
| Thin and light: *BestLapTop* is the thinnest laptop of its kind, and its lightweight frame makes it ideal for carrying on the go. |  |
| Convenient connections: The latest USB 3.1 Type-C port allows universal charging, as well as a DisplayPort for connecting to ultra-high resolution external displays. An HDMI 2.0 port allows videos to be played up to 60 fps with support for an external 4K UHD display. |  |
| Illuminate your work: A backlit keyboard lets you type conveniently in dim light. |  |
| CPU: 8th-gen Intel Core i5-8250U (6MB Cache, up to 3.4 GHz) |  |
| 15.6-inch FHD IPS Truelife LED-Backlit Narrow Border Touch Display - Supports Pen and Facial Recognition |  |
| Wireless: 802.11ac + Bluetooth 4.0, Dual Band 2.4 & 5 GHz, 2x2 |  |
| RAM: From 4 up to 16 GB DDR4 2400MHz |  |
| 2TB 5400 RPM HDD + 128 GB PCIe NVMe SSD |  |
| Multi-touch gesture-enabled precision touchpad with integrated scrolling |  |
|  |  |
| This content is only available with AudioPass subscription, which will be discontinued on December 31, 2017. |  |
| The email address and password that you entered are not linked to a BestGameBox profile. To use these credentials, first sign in at BestGameBox website, then sign in to this app again. |  |
| Sorry, we can't sign you in due to age requirements for your region. |  |
| Visualizations look best at a high refresh rate. Change yours at Settings - Display and Sound - Video Output. |  |
| You have more music than we can sync with the cloud. To keep your music in sync, limit your number of songs to {0}. To turn off cloud sync, go to settings. |  |